

としまアート夏まつり2019  
子どもに見せたい舞台 vol.13

おどる  
韓国わかしはなし

# 春春

ポムポム

作: 金裕貞

演出・構成・演出: スズキ祐朗



東アジア文化都市 2019 豊島  
舞台芸術部門スペシャル事業

2019年7月20日(土)~28日(日)

あうるすぽっと  
OWLSPOT THEATRE



## スタッフ

作: 金裕貞  
演出・構成・演出: スズキ祐朗  
美術: 青山健一 × U-rec-a  
照明: 齋藤淳男  
映像: 青山健一  
音響: 小笠原康雄  
舞臺: 高木みどり  
衣裳協力: 田中洋介  
演出助手: 神野真雄  
舞台監督: シロサキユウジ  
宣伝美術: 小見大輔  
制作: 相澤末江  
制作会社: 根本博美  
制作協力: ロックスター有明会社  
協力: asama!センズ文化劇場  
協賛: 豊島区立豊島交流センター  
CHAIRPLIN

企画制作: 公益財団法人としま未来文化財団(あうるすぽっと)  
共催: DREAM THEATER COMPANY  
主催: としま文化創造プロジェクト実行委員会  
(豊島区、豊島区有明会館、NPO法人アートネットワーク・ジャパン、NPO法人豊島子どもたち、公益財団法人としま未来文化財団)

助成: 一般財団法人地域創造  
令和元年度 文化庁 文化芸術創造拠点形成事業 大3プロジェクト

前売開始

2019年  
5月25日(土)



7月	20(土)	21(日)	22(月)	23(火)	24(水)	25(木)	26(金)	27(土)	28(日)
13:00								♡	♡
14:00		♡	♡			♡	♡		
16:00	♡			休					
18:00								♡	
19:00						♡			

★受付開始は開演 60分前 / 客席開場は開演 30分前

チケット料金 (税込・全席指定)	チケット取扱
<p>おとな (18歳以上) 2,500 円</p> <p>中高生 1,000 円</p> <p>子ども (3歳~小学生以下) 500 円</p>	<p>としまチケットセンター https://www.owlspot.jp/ (24時間受付) TEL: 03-5391-0516 (電話・窓口 10:00~19:00, 但し休館日 6/3, 6/4, 6/11 を除く) ※7月より電話受付は 10:00~17:00</p> <p>チケットぴあ <a href="http://t.pia.jp/">http://t.pia.jp/</a> Pコード 494-020 TEL: 0570-02-9999</p> <p>イープラス <a href="http://eplus.jp/">http://eplus.jp/</a> GETTIIS (ジャッティのポータルサイト) <a href="https://www.gettiis.jp/">https://www.gettiis.jp/</a></p>
<p>※2歳以下無料 (0歳から入場不可 / 保護者のお膝の上は無料・お座が必要の場合は有料)</p> <p>※3歳~小学生は当日現金でのみ入場 (保護証、学生証など) が必要です。</p> <p>※小学生以下の入場は保護者の同伴が必要です。</p>	<p>★早いぞうご場の方: 事前にとしまチケットセンターまでお問合せ・ご予約ください。</p> <p>★こども・きこえづらい方: 赤外線携帯電話による聴覚サポート・音伝導ヘッドホンのご用意があります。数量・座席位置に制限がありますので (support@owlspot.jp) までお問合せ・ご予約ください。</p>



あうるすぽっと  
OWLSPOT THEATRE

## 会場・お問合せ

あうるすぽっと (豊島区立豊島芸術交流センター)

TEL: 03-5391-0751

〒170-0013 豊島区東池袋 4-5-2 ライズアリーナビル2階  
<https://www.owlspot.jp/>

- 東京メトロ 有明駅「東池袋駅」6・7出口より徒歩
- JR 池袋線「池袋駅」(東口)より徒歩 10分
- 都電荒川線「東池袋四丁目」より徒歩 2分
- 都営バス「東池袋四丁目」停留所から徒歩 3分



としまアート夏まつり2019  
子どもに見せたい舞台 vol.13

おどる  
韓国むかしはなし

# 春春 ポムポム おどる

韓国のおはなしをダンス、音楽、映像、歌で  
にぎやかに、はなやかに、パワフルに描きます。

おはなし

毎日、田畑で重労働。

ひたすらチョムスニと結婚する日を待っている。  
友だちの牛(うたが歌える)も応援してくれている。

区長さんに何度もたのんでみたけれど  
父さんはまだ許してくれない。

ヨーシ、勇気を出してジ・カ・ダ・ン・パン！  
いきごんでみたものの、  
「チョムスニ、それはないよー…!!!」

出演



一色洋平



谷山知宏



清水ゆり



ジョディ



ジントク



増田ゆうこ



柏木俊彦



みづぐらあずみ



スズキ拓朗



オ・ボヘ



オ・セヒョン



イ・ソンウォン